

м. Київ, Україна

9 листопада 2023 року

Товариство з обмеженою відповідальністю «Епіцентр К», надалі – «Продавець», в особі директора невідокремленого структурного підрозділу ТОВ «Епіцентр К» «Гіпермаркет «Епіцентр К» №5 м. Київ», Роговської Світлани Іванівни, що діє на підставі Довіреності № 6900 від 27.12.2022 р, з однієї сторони, та КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ) «СПОРТИВНИЙ КОМПЛЕКС» надалі – «Покупець», в особі директора Ковалю Романа Віталійовича, що діє на підставі Розпорядження Київського міського голови від 22.08.2023 №757, з іншої сторони, уклали цей Договір про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

- 1.1. *Покупець* зобов'язується оплатити Товар на умовах, визначених цим Договором, а *Продавець* зобов'язується передати Товар у власність *Покупця*, який зобов'язується прийняти його.
- 1.2. Предметом цього договору є Найменування, номенклатура, кількість, ціна, загальна вартість Товару зазначається в Специфікації (Додаток №1) до даного Договору, яка є невід'ємною частиною даного Договору.
- 1.3. Доставка Товару з гіпермаркету *Продавця* здійснюється силами та за рахунок *Покупця*. У випадку здійснення доставки Товару силами та транспортом *Продавця*, вартість доставки зазначається у розрахунково-платіжних документах *Продавця*.

2. ЦІНА ТОВАРУ. ЗАГАЛЬНА ВАРТІСТЬ ДОГОВОРУ

- 2.1. Загальна сума Договору складається з суми вартості товару, поставленого *Продавцем* протягом строку дії цього Договору та вказаного у накладних на такий товар та становить **98663,85 грн.** (дев'яносто вісім тисяч шістсот шістдесят три гривні 85 копійок).
- 2.2. *Покупець* залишає за собою право зменшення чи збільшення загальної суми Договору.

3. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

- 3.1. Розрахунки між сторонами за цим Договором здійснюються шляхом переказу *Покупцем* загальна сума оплати на розрахунковий рахунок *Продавця* в строки, вказані в рахунку-фактурі та на підставі видаткової накладної на товар.

4. ТЕРМІНИ ТА УМОВИ ПРОДАЖУ

- 4.1. Датою продажі і моментом переходу до *Покупця* права власності на Товар за цим Договором вважається дата передачі Товару *Покупцеві* або його перевізнику (дата накладної).
- 4.2. Товар вважається зданим *Продавцем* і прийнятим *Покупцем* згідно з кількістю, вказаною в накладних.
- 4.3. *Покупець* зобов'язаний отримати та вивезти Товар та/або організувати його доставку з гіпермаркету *Продавця* не пізніше 3 (трьох) календарних днів з дати, вказаної в рахунок-фактурі на такий Товар.

5. ЯКІСТЬ ТОВАРУ ТА ГАРАНТІЙНІ ТЕРМІНИ

- 5.1. Якість і комплектність Товару, що постачається, повинні відповідати документам, що підтверджують якість товару, зразкам, які мають бути узгоджені з *Покупцем*.
- 5.2. *Покупець* має право при поставці некомплектного Товару чи Товару, що не відповідає нормам якості, вимагати від *Продавця* заміни цього Товару якісним або відшкодування суми цього Товару з його поверненням *Продавцю*. Така вимога пред'являється *Продавцю Покупцем* протягом 14 (чотирнадцяти) днів з дати продажу.

6. ФОРС-МАЖОР

- 6.1. Сторони погодилися, що у разі виникнення форс-мажорних обставин (дії нездоланної сили, які не залежить від волі Сторін), а саме: військові дії, блокади, пожежі, повені, інші стихійні лиха, Сторони звільняються від виконання своїх зобов'язань на час дії зазначених обставин. У разі, коли дія зазначених обставин триває більше ніж два місяці, кожна з Сторін має право на розірвання договору і не несе відповідальності за таке розірвання за умови, що вона письмово повідомить про це іншу Сторону не пізніше як за 20 днів до розірвання. Достатнім доказом дії форс-мажорних обставин є документ, виданий Торгово-Промисловою Палатою України.
- 6.2. Сторони не звільняються від своїх обов'язків, які виникли до наступу форс-мажорних обставин.

7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

- 7.1. У випадку порушення своїх зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність, визначену цим Договором та чинним законодавством України. Порушенням зобов'язання є його невиконання або неналежає виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цього Договору.

7.2. За порушення зобов'язання згідно п.4.3. даного Договору Покупець сплачує на користь Продавця штрафні санкції у розмірі 10 % від вартості Товару.

8. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

8.1. Усі спори, що виникають за цим Договором або в зв'язку з ним, вирішуються шляхом мирних переговорів

8.2. У випадку не досягнення згоди між Сторонами за спорами шляхом мирних переговорів спір передається на розгляд і остаточне вирішення до суду.

9. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

9.1. Договір набирає чинності з моменту підписання та діє до 31 грудня 2023.

10. ІНШІ УМОВИ

10.1. З моменту підписання цього Договору всі попередні переговори та листування по ньому втрачають юридичну силу.

10.2. Будь-які зміни та доповнення за цим Договором є невід'ємною частиною цього Договору та мають юридичну силу лише у випадку їх письмового оформлення та скріплення підписами повноважних осіб і печатками.

10.3. Жодна з сторін не має права передавати свої права та обов'язки за цим Договором третій стороні без письмової згоди на те іншої сторони.

10.4. Цей Договір укладено українською мовою в двох примірниках, по одному примірнику для кожної із сторін, що мають рівну юридичну силу.

10.5. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з виконанням умов цього Договору і не врегульовані ним, регламентуються нормами чинного законодавства України.

10.6. У відповідності до умов Закону України «Про захист персональних даних», кожна Сторона підтверджує, що представники відповідної Сторони, персональні дані яких може отримати інша Сторона у процесі виконання Договору, надають дозvoli на обробку їх персональних даних для мети, пов'язаної із виконанням Договору. Сторона, яка отримала персональні дані про будь-якого представника іншої Сторони, звільняється від обов'язку повідомляти відповідного представника про передачу його персональних даних іншій особі, за умови, що така передача зумовлена виконанням Договору, або вимогами чинного законодавства України.

11. СТАТУС ПЛАТНИКІВ ПОДАТКУ НА ПРИБУТОК

11.1. У відповідності до Податкового кодексу України:

11.2. *Постачальник* – ТОВ «Епіцентр К» має статус платника податку на прибуток на загальних засадах.

11.3. *Покупець* КП ВО КМР КМДА «Спортивний комплекс».

11.4. Якщо одна з сторін змінить статус платника податку на прибуток підприємств під час дії цього Договору, він зобов'язаний негайно повідомити письмово про такі зміни іншу сторону.

12. АДРЕСИ ТА БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ СТОРІН:

ТОВ «Епіцентр К»,
Невідокремлений структурний підрозділ
«ТОВ «Епіцентр К» «Гіпермаркет
«Епіцентр К» №5 м. Київ»

Юридична адреса:

04128, м. Київ, вул. Берковецька, 6-К

Місцезнаходження: 08130, Київська область,
Киево-Святошинський р-н, с. Петропавловська

Борщагівка, вул. Кришталева, 6,

IBAN: UA283003460000026003010251921

у банку АТ «СЕНС БАНК»,

МФО 300346,

Свідоцтво платника ПДВ № 100334701

ПІН 324902426531

Ідентифікаційний код 32490244

Директор невідокремленого структурного
підрозділу



/Роговська С.І./

КП ВО КМР (КМДА) "СПОРТИВНИЙ
КОМПЛЕКС"

Ідентифікаційний код: 03768026

Адреса місця знаходження: Юридична

адреса: 010 01, м. Київ, вул. Хрещатик, 12,

Фактична адреса: 02192, м. Київ, вул.

Міста Шалетт, 6

Платник податку на прибуток та ПДВ

п/р UA338201720344350002000049497 в

УДКСУ у Голосіївському районі м. Києва

МФО 820172

ПІН 037680226592 с-во платника ПДВ

200112230

Тел.: 0997472853

E-mail: sportkomplex@ukr.net

Директор



/Коваль Р. В./

Специфікація

№ п/п	Найменування товару	Одиниця виміру товару	Кількість товару	Ціна за одиницю товару без ПДВ, грн.	Загальна вартість без ПДВ, грн.
1	Кран кул. FADO New PN40 15 1/2" 3В KN1	шт	11	188.10	2 069,10
	Шланг для води FADO M ¹ /2 60 см довга (шт.)	шт	4	151.50	606,00
	Шланг для води FADO 150 см 1/2 BB (шт.)	шт	1	243.38	243,38
	Фітинги (ПП Муфта з зовнішньою різьбою FADO 20 * 1/2)	шт	6	52.50	315,00
	Фітинги (ПП Муфта з внутрішнім різьбленням FADO 20 * 1/2 ")	шт	4	49.88	199,52
	Труба металопластикова FADO 16x2.0	пог.м	15	50.25	753,75
	Муфта Внутр. обжим 16x1/2" FADO S.r.l	шт	10	112.88	1 128,80
	Сифон для мийки WATER HOUSE, випуск d 100, з переливом, гнучка труба 40 * 50	шт	4	475.93	1 903,72
	Z002-5 Змішувач д/душу ATLANT хром 40мм	шт	1	1167.58	1 167,58
	BIGMAGIK гофра до унітазу d110, Bonomini	шт	14	269.87	3 778,18
	Ущільнююча редукція WATER HOUSE, d124/110	шт	14	38.13	533,82
	Змішувач для кухні JOKO BOJ_066M	шт	2	1775.79	3 551,58
	Комплект для підключення радіаторів FADO 3/4"	шт	2	156.33	312,66
	Радіатор біметалевий секційний Euro-Termo 500/100 565x80x100	секц	20	307.50	6 150,00
	Кронштейн для кріплення алюмінієвих радіатора 8x220 білий	паков	2	52.50	105,00
	Кран-американка FADO New PN40 20 3/4" White	шт	4	454.88	1 819,52
	Шланг для води FADO 80 см 1/2 BB (шт.)	шт	13	178.93	2 326,09
	Кран кульовий FADO Modern 15 1/2" 3В	шт	50	150.70	7 535,00
	TEPLICE змішувач для умивальника, хром 35 мм	шт	13	1675.91	21 786,83
	Шланг для води FADO M ¹ /2 60 см коротка (шт.)	шт	26	135.30	3 517,80
	Сифон для умивальника 40 з гнучким підводом	шт	11	284.53	3 129,83
	Редукція ущільнююча гумова d72/50, WATER HOUSE	шт	39	21.63	843,57
	Кріплення умивальника посилене до стіни (з эксцентриками і гвинтами 10x120 мм) УМ 10120	шт	9	89.25	803,25
	Шланг для води FADO M10x1/2 60 см довга (шт.)	шт	10	151.50	1 515,00
	Кран кульовий BB 1 VALTEC	шт	4	332.58	1 330,32
	Шланг для води 1/2" 80 см г/г VALTEC Сталь (точений сталевий ніпель)	шт	6	101.29	607,74
	Кріплення умивальника до стіни (з эксцентриками і болтами 8x140 мм) КР 814	шт	10	52.50	525,00
	Фітинги (ПП Муфта з внутрішнім різьбленням FADO 25 * 3/4)	шт	6	66.75	400,50
	Фітинги (ПП Муфта з зовнішньою різьбою FADO 25 * 3/4)	шт	4	84.38	337,52
	Фітинги (ПП Муфта з внутрішнім різьбленням FADO 25 * 1/2)	шт	8	61.13	489,04
	Редукція гумова УД110, Гусак	шт	5	18.75	93,75
	Кран кул. FADO PN40 20 3/4" 3В	шт	2	280.88	561,76
	Фітинги (ПП Муфта з внутрішнім різьбленням FADO 25 * 3/4)	шт	3	71.94	215,82

BIGMAGIK гофра до унітазу d110, Bonomini	шт	4	297.47	1 189,88
Фітинги (ТРИНИК 110x50/90 Plastimex)	шт	2	83.45	166,90
Фітинги (Редукція ПП (110/50)(длинная) Ostendorf)	шт	1	50.87	50,87
Компенсатор 110	шт	2	65.49	130,98
ФІТИНГИ ІЗ ПЛАСТМАСИ / Коліно 110x90, Інсталпласт	шт	6	33.95	203,70
Кріплення для каналізаційних труб 50 мм з шурупом та дюбелем (1шт.), Lion	шт	2	22.63	45,26
Заглушка латунна 1/2" В PATTARONI	шт	50	37.50	1 875,00
Фітинги із пластмаси / Коліно 110x45, Інсталпласт	шт	8	33.95	271,60
Заглушка 3/4" В Нікель FADO S.r.l	шт	32	79.63	2 548,16
Заглушка 3/4" З Нікель FADO S.r.l	шт	13	78.74	1 023,62
29025006 Заглушка оцинкована (білий чавун) O1 1/4" З Berg Montana	шт	4	85.68	342,72
Латунь FADO Заглушка 3/4" В	шт	18	61.25	1 102,50
Заглушка Gross SF54N0005 3/4" З	шт	7	40.83	285,81
Редукція ущільнююча гумова d40/32, WATER HOUSE	шт	16	12.45	199,20
Перехідник вн-зовн 1/2X3/8 VALTEC	шт	10	37.84	378,40
Труба каналізаційна 50x2000 мм., RHEIN (540гр.)	шт	2	115.50	231,00
Труба каналізаційна 110x500 мм., RHEIN (380гр.)	шт	2	99.00	198,00
Труба з розтрубом ПП 50x1500, Ostendorf	шт	1	129.43	129,43
Труба з розтрубом ПП 50x1000, Ostendorf (310гр.)	шт	3	83.64	250,92
Труба з розтрубом ПП 50x500, Ostendorf (168гр.)	шт	2	52.22	104,44
Фітинги (Перехідник на НТ-трубу (50) (БЕСШУМКА) Ostendorf)	шт	3	144.35	433,05
O50 НТЕМ Труба монтажна 250 мм VALSIR	шт	2	40.48	80,96
Фітинги (Редукція ПП (75/50) Ostendorf)	шт	8	40.13	321,04
Всього:				98663,85
в т. ч. ПДВ				16443,98

Загальна вартість становить 98663,85 грн. (Дев'яносто вісім тисяч шістсот шістдесят три гривні 85 копійок) в тому числі ПДВ 16443,98 грн.

**ТОВ «Епіцентр К»,
Невідокремлений структурний підрозділ
«ТОВ «Епіцентр К» «Гіпермаркет
«Епіцентр К» №5 м. Київ»**

Юридична адреса:

04128, м. Київ, вул. Берковецька, 6-К

Місцезнаходження: 08130, Київська область,

Києво-Святошинський р-н, с. Петропавлівська

Борщагівка, вул. Кришталева, 6,

IBAN: UA283003460000026003010251921

у банку АТ «СЕНС БАНК»,

МФО 300346,

Свідоцтво платника ПДВ № 100334701

ІПН 324902426531

Ідентифікаційний код 32490244

**Директор невідокремленого структурного
підрозділу**



/Роговська С.І./

**КП ВО КМР (КМДА) "СПОРТИВНИЙ
КОМПЛЕКС"**

Ідентифікаційний код: 03768026

Адреса місця знаходження: Юридична

адреса: 010 01, м. Київ, вул. Хрещатик, 12,

Фактична адреса: 02192, м. Київ, вул.

Міста Шалетт, 6

Платник податку на прибуток та ПДВ

п/рUA338201720344350002000049497 в

УДКСУ у Голосіївському районі м. Києва

МФО 820172

ІПН 037680226592 с-во платника ПДВ

200112230.

Тел.: 0997472853

E-mail: sportkomplex@ukr.net

Директор



/Коваль Р. В./